



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 26 luglio 2013 (29.07)  
(OR. en)**

**12769/13**

**FIN 481**

**NOTA DI TRASMISSIONE**

---

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	<a href="#">25 luglio 2013</a>
Destinatario:	Uwe CORSEPIUS, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2013) 557 final
Oggetto:	Progetto di bilancio rettificativo n. 7 al bilancio generale 2013 - Stato generale delle entrate - Stato delle spese per sezione - Sezione III - Commissione

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento della Commissione COM(2013) 557 final.

All.: COM(2013) 557 final



Bruxelles, 25.7.2013  
COM(2013) 557 final

**PROGETTO DI BILANCIO RETTIFICATIVO N. 7  
AL BILANCIO GENERALE 2013**

**STATO GENERALE DELLE ENTRATE**

**STATO DELLE SPESE PER SEZIONE  
Sezione III — Commissione**

**PROGETTO DI BILANCIO RETTIFICATIVO N. 7  
AL BILANCIO GENERALE 2013**

**STATO GENERALE DELLE ENTRATE**

**STATO DELLE SPESE PER SEZIONE  
Sezione III — Commissione**

Visto:

- il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 314, in combinato disposto con il trattato che istituisce la Comunità europea dell'energia atomica, in particolare l'articolo 106 *bis*,
- il regolamento (UE, Euratom) n. 966/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 25 ottobre 2012, che stabilisce le regole finanziarie applicabili al bilancio generale dell'Unione<sup>1</sup>, in particolare l'articolo 41,
- il bilancio generale dell'Unione europea per l'esercizio 2013 adottato il 12 dicembre 2012<sup>2</sup>,
- il bilancio rettificativo n. 1/2013, adottato il 4 luglio 2013,
- il bilancio rettificativo n. 2/2013<sup>3</sup>, adottato il 27 marzo 2013,
- il bilancio rettificativo n. 3/2013<sup>4</sup>, adottato il 15 aprile 2013,
- il bilancio rettificativo n. 4/2013<sup>5</sup>, adottato il 29 aprile 2013,
- il bilancio rettificativo n. 5/2013<sup>6</sup>, adottato il 2 maggio 2013,
- il bilancio rettificativo n. 6/2013<sup>7</sup>, adottato il 10 luglio 2013,

la Commissione europea presenta qui di seguito all'autorità di bilancio il progetto di bilancio rettificativo n. 7 al bilancio 2013.

### **MODIFICHE ALLO STATO DELLE ENTRATE E DELLE SPESE PER SEZIONE**

Le modifiche allo stato delle entrate e delle spese per sezione sono disponibili su EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-it.htm>). A titolo informativo, si acclude sotto forma di allegato di bilancio una versione in lingua inglese delle modifiche allo stato delle entrate e delle spese.

---

<sup>1</sup> GU L 298 del 26.10.2012, pag. 1.

<sup>2</sup> GU L 66 dell'8.3.2013, pag. 1.

<sup>3</sup> COM(2013) 183.

<sup>4</sup> COM(2013) 224.

<sup>5</sup> COM(2013) 254.

<sup>6</sup> COM(2013) 258.

<sup>7</sup> COM(2013) 518.

## 1. INTRODUZIONE

Il progetto di bilancio rettificativo (PBR) n. 7 per il 2013 copre un aumento degli stanziamenti di impegno di 150,0 milioni di EUR nella rubrica 1b del quadro finanziario pluriennale (QFP) per affrontare determinate questioni derivanti dall'esito finale dei negoziati sul QFP 2014-2020 che si ripercuotono su Francia, Italia e Spagna. Il Consiglio europeo del 27 e 28 giugno 2013 ha ritenuto che la questione dovesse essere risolta a livello di bilancio.

In considerazione della crisi economica attuale e per contribuire allo sforzo particolare necessario per ovviare agli specifici problemi di disoccupazione, in particolare fra i giovani, di povertà e di esclusione sociale nei tre Stati membri suddetti, la Commissione ritiene che il modo migliore di aiutarli sia rafforzare il Fondo sociale europeo (FSE). Poiché le assegnazioni esistenti sono già state impegnate nel bilancio dell'UE, la Commissione propone di aumentare le assegnazioni 2013 del FSE a favore dei tre Stati membri in questione. Il rafforzamento di 150 milioni di EUR in stanziamenti di impegno sarà coperto dal margine al di sotto del massimale di spesa della sottorubrica 1b (16,0 milioni di EUR) e dall'attivazione dello strumento di flessibilità (134,0 milioni di EUR) per quest'azione specifica.

## 2. OVVIARE AGLI SPECIFICI PROBLEMI DI DISOCCUPAZIONE, IN PARTICOLARE FRA I GIOVANI, DI POVERTÀ E DI ESCLUSIONE SOCIALE NEGLI STATI MEMBRI COLPITI

Gli importi proposti saranno aggiunti ai programmi esistenti del FSE. Per garantire l'efficacia dell'aumento degli stanziamenti di impegno per il 2013 e agevolare l'attuazione dei programmi, la Commissione ha tenuto conto della capacità di assorbimento degli Stati membri interessati sia per l'obiettivo "Convergenza" che per l'obiettivo "Competitività regionale e occupazione" del Fondo.

## 3. AUMENTO DEGLI IMPEGNI NELLA RUBRICA 1B DEL QFP

La richiesta complessiva di rafforzamento degli stanziamenti di impegno nella rubrica 1b ammonta a 150 milioni di EUR, ripartiti come segue:

<b>Linea di bilancio</b>	<b>Rubrica 1b</b>	<b>Impegni (EUR)</b>
04 02 17	Fondo sociale europeo (FSE) — Convergenza	16 683 215
04 02 19	Fondo sociale europeo (FSE) — Competitività regionale e occupazione	133 316 785
	<b>Totale</b>	<b>150 000 000</b>

La ripartizione tra le due linee di bilancio potrà essere adeguata in funzione delle necessità.

Conformemente alle disposizioni relative ai pagamenti nell'ambito dei Fondi strutturali, tutte le richieste di pagamento per un programma sono imputate ai primi impegni aperti. Questi impegni supplementari, pertanto, non richiedono pagamenti supplementari nel 2013.

#### 4. TABELLA RIASSUNTIVA PER RUBRICA DEL QUADRO FINANZIARIO

Quadro finanziario 2010 Rubrica/sottorubrica	Quadro finanziario 2013 riveduto		Bilancio 2013 (incl. BR 1 e PBR dal n. 2/2013 al n. 6/2013)		PBR 7/2013		Bilancio 2013 (incl. BR 1 e PBR dal n. 2/2013 al n. 7/2013)	
	SI	SP	SI	SP	SI	SP	SI	SP
<b>1. CRESCITA SOSTENIBILE</b>								
1a. Competitività per la crescita e l'occupazione	15 670 000 000		16 168 150 291	12 886 628 095			16 168 150 291	12 886 628 095
<i>Margine</i>			<i>1 849 709</i>				<i>1 849 709</i>	
1b. Coesione per la crescita e l'occupazione	54 974 000 000		54 958 049 037	56 349 544 736	150 000 000		55 108 049 037	56 349 544 736
<i>Margine<sup>8</sup></i>			<i>15 950 963</i>				<i>0</i>	
<b>Totale</b>	<b>70 644 000 000</b>		<b>71 126 199 328</b>	<b>69 236 172 831</b>	<b>150 000 000</b>		<b>71 276 199 328</b>	<b>69 236 172 831</b>
<i>Margine<sup>9</sup></i>			<i>17 800 672</i>				<i>1 849 709</i>	
<b>2. CONSERVAZIONE E GESTIONE DELLE RISORSE NATURALI</b>								
di cui spese connesse al mercato e pagamenti diretti	48 574 000 000		43 956 548 610	43 934 188 711			43 956 548 610	43 934 188 711
<b>Totale</b>	<b>61 289 000 000</b>		<b>60 159 241 416</b>	<b>58 095 492 961</b>			<b>60 159 241 416</b>	<b>58 095 492 961</b>
<i>Margine</i>			<i>1 129 758 584</i>				<i>1 129 758 584</i>	
<b>3. CITTADINANZA, LIBERTÀ, SICUREZZA E GIUSTIZIA</b>								
3a. Libertà, sicurezza e giustizia	1 661 000 000		1 440 827 200	1 046 033 652			1 440 827 200	1 046 033 652
<i>Margine</i>			<i>220 172 800</i>				<i>220 172 800</i>	
3b. Cittadinanza	746 000 000		753 287 942	669 173 557			753 287 942	669 173 557
<i>Margine</i>			<i>7 320 000</i>				<i>7 320 000</i>	
<b>Totale</b>	<b>2 407 000 000</b>		<b>2 194 115 142</b>	<b>1 715 207 209</b>			<b>2 194 115 142</b>	<b>1 715 207 209</b>
<i>Margine<sup>10</sup></i>			<i>227 492 800</i>				<i>227 492 800</i>	
<b>4. L'UE COME ATTORE GLOBALE</b>	<b>9 595 000 000</b>		<b>9 583 118 711</b>	<b>6 898 914 260</b>			<b>9 583 118 711</b>	<b>6 898 914 260</b>
<i>Margine<sup>11</sup></i>			<i>275 996 289</i>				<i>275 996 289</i>	
<b>5. AMMINISTRAZIONE</b>	<b>8 492 000 000</b>		<b>8 430 374 740</b>	<b>8 430 049 740</b>			<b>8 430 374 740</b>	<b>8 430 049 740</b>
<i>Margine<sup>12</sup></i>			<i>147 625 260</i>				<i>147 625 260</i>	
<b>6. COMPENSAZIONE</b>	<b>75 000 000</b>		<b>75 000 000</b>	<b>75 000 000</b>			<b>75 000 000</b>	<b>75 000 000</b>
<i>Margine</i>								
<b>TOTALE</b>	<b>152 502 000 000</b>	<b>144 285 000 000</b>	<b>151 568 049 337</b>	<b>144 450 837 001</b>	<b>150 000 000</b>		<b>151 718 049 337</b>	<b>144 450 837 001</b>
<i>Margine<sup>13,14,15</sup></i>			<i>1 798 673 605</i>	<i>14 770 941</i>			<i>1 782 722 642</i>	<i>14 770 941</i>

<sup>8</sup> Un importo di 134,0 milioni di euro al di sopra del massimale è finanziato attivando lo strumento di flessibilità nel 2013.

<sup>9</sup> Nel calcolo del margine per la rubrica 1a non è incluso il Fondo europeo di adeguamento alla globalizzazione (FEG) (500 milioni di EUR).

<sup>10</sup> L'importo del Fondo di solidarietà dell'Unione europea è iscritto in bilancio oltre i limiti delle pertinenti rubriche come previsto dall'accordo interistituzionale del 17 maggio 2006 (GU C 139 del 14.6.2006).

<sup>11</sup> Nel margine 2013 per la rubrica 4 non si tiene conto degli stanziamenti attribuiti alla riserva per gli aiuti d'urgenza (264,1 milioni di EUR).

<sup>12</sup> Per calcolare il margine al di sotto del massimale della rubrica 5, si tiene conto della nota 1) del quadro finanziario 2007-2013 con un importo di 86 milioni di EUR per i contributi del personale al regime pensionistico.

<sup>13</sup> Il margine globale per gli impegni non tiene conto degli stanziamenti connessi al FEG (500 milioni di EUR), alla RAU (264,1 milioni di EUR) e ai contributi del personale al regime pensionistico (86 milioni di EUR).

<sup>14</sup> Il margine globale per i pagamenti non tiene conto degli stanziamenti connessi alla RAU (80 milioni di EUR) e ai contributi del personale al regime pensionistico (86 milioni di EUR).

<sup>15</sup> Un importo di 134,0 milioni di EUR al di sopra del massimale è finanziato attivando lo strumento di flessibilità nel 2013.